

...ла Веститоръл Романеск се фаче дн Бъкрещи
...zi; iar prin жздеце ла DD. Секретари ал ЧЧ,



Прецла авонациѳи ментрѳ Веститоръл Романеск есте де
42 lei pe anѳ, mi este de dorъ ori pe стѳтманѳ, Миер-
кзреа, ми Сашѳзта.

Анѳ

сн XIX.

Кѳ ДНАЛТА СЛОВОЗЕНІЕ.

ВЕСТИТОРЪЛ РОМАНЕСКЪ.

ГАЗЕТА СЕМИ-ОФИЦІАЛЪ.

РЕЦІ

СѳМБЪТЪ 25 Декемврие 1854.

№. 100.

NOI

NOUS

ПРЪВЪ ДИМИТРИЕ СТИРБЕИ,

BARBOU DEMETRE STIRBEY,

Кѳ мѳла лѳи Дѳмнезеѳ

PAR LA GRACE DE DIEU,

СТЪНЪНІТ. А ТОАТЪ ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Prince Regnant de Valachie.

КЪТРЕ СФАТЪЛ АДМИНИСТРАТИВ.

Au Conseil Administratif Extraordinaire.

Порѳнка Преаѳналтеѳ Порѳи, ранѳбриле пѳмѳнтенеѳи, чѳ-
рекъш шѳ мѳлитаре, че с'аѳ дат де авторѳтѳдѳле рѳсеѳи, дн
окупациѳ дѳн зрѳтѳ, сѳнт де сѳне нѳмѳкнѳчѳте, шѳ рѳмѳнѳѳ
десѳтернѳчѳте; Сѳатѳл Адмѳнѳстратѳв ва фаче десѳре а-
дѳдатъ пѳнере ла кале шѳ ва пѳблика прѳн Бѳлетѳн шѳ
бѳмеазъ ѳскѳлѳтѳра М. Сале).

Par ordre de la Sublime Porte, les rangs donnѳs par les autorѳtѳs Rus-
ses, pendant leur derniѳre occupation, aux employѳs civils et militaires du
pays sont et demeurent nuls et non avenus.

Le Conseil Administratif prendra des mesures ѳ cet effet, et donnera
connaissance de Notre office au public par le Bulletin et des circulaires.

Секретарѳл Статѳлѳи А. Плаѳано.

(Suit la signature de Son Altesse.)

Secrѳtaire d'ѳtat A. Plagino.

№. 1321, анѳл 1854, Декемврие 20.

Nr. 1321, le 20 Dѳcembre 1854.

Департаментѳл Финанѳиѳ.

Dѳpartement des Finances.

Пѳбликаѳиѳ.

Publication.

Департаментѳл вѳне прѳнѳр'ачеастъ пѳбликаѳиѳе а репета челе
прѳн Бѳлетѳнѳл кѳ №. 89 дѳн анѳл 1850, спре шѳнѳца шѳ
тѳтѳлор спекѳланѳилор де череале, кѳ орѳ кѳте череале
де таксѳ дн 1853 нѳ вор фѳ апѳкат а ле еспорѳта дн чел
дѳлеа ан дн темеѳл вѳлетелор че дѳнѳ ла мѳнѳ нѳ вор маѳ
еспорѳта ачеле кѳтѳдѳмѳ дн 1855 фѳрѳ плата такселорѳ
нѳте.

Le Dѳpartement rѳpѳte par cette publication ce qu'il a publiѳ par le
Bulletin Nr. 89 de l'an 1850, pour l'information ѳ la rѳgle des commer-
cants en cѳrѳales, que toutes les cѳrѳales pour lesquelles on a payѳ la
taxe en 1853, et qui n'ont pas ѳtѳ exportѳes dans le courant de cette an-
nѳe, ni dans celui de la deuxiѳme annѳe, ne peuvent l'ѳtre ѳ l'avenir qu'
avec paiement de la taxe lѳgale, les billets dѳlivrѳs en 1853 ne pourront
plus servir en 1855.

Шѳфѳл Департаментѳлѳи Нѳколае Бѳлеанѳ.

Chef du Dѳpartement N. Balliano.

№. 5430, анѳл 1854, Декемврие 17.

Nr. 5430, le 17 Dѳcembre, 1854.

Фѳнд-кѳ ла 20 але корептеѳ лѳнѳ Декемврие, кѳнд аѳ фост ал
стрѳгаре пентрѳ арендѳзѳреа венѳтѳлѳи Доменѳлѳи Цѳсрѳлѳл не кѳрс
анѳ кѳ дѳченере дела 1-ѳѳ Генарѳе 1855, шѳ кѳ конѳиѳиѳе дѳн
1853, шѳ дѳнѳ колѳаренѳа фѳкѳтѳ дѳнѳре дорѳторѳи де фаѳц не
дорѳтѳл преѳ, с'аѳ хотѳрѳт асе маѳ фаче дѳкѳ острѳгаре ла
але корептеѳ лѳнѳ Декемврие, пентрѳ каре се фаче дѳнеовѳще кѳпо-
ка дорѳторѳи че вор воѳ алѳа дѳ арендѳ венѳтѳл помениѳлѳи До-
сѳ се арате дѳ прѳсѳсѳвѳа ачестѳѳи департаментъnde арѳ асе фа-
стрѳгареа, авѳнд асѳгѳрѳтоаре потрѳвѳт кѳ десѳозиѳиѳе Лѳминатѳлѳи
лѳманѳскѳ офѳсѳ №. 1660 дѳн анѳл 1850: пѳбликат прѳн вѳлетѳнѳл офѳ-
№. 110. iar конѳиѳиѳе арендѳзѳрѳи ачестѳѳи Доменѳ се пот vedeа де
ре дорѳторѳи дѳн тоате зѳмѳле дѳ канѳеларѳеа секѳсиѳ II дѳн ачест Де-
партамент дела 10 пѳнѳ ла 4 чеасѳрѳи.

лѳнѳ Декемврие арендѳзѳрѳи венѳтѳлѳи Доменѳлѳи Тѳрѳнѳл не кѳрс де трѳѳ
анѳ кѳ дѳченере де ла 1-ѳѳ Генарѳе 1855, шѳ пѳнѳ ла сѳжрѳшѳтѳл лѳи
Декемврие 1857, шѳ кѳ конѳиѳиѳе дѳн анѳл 1853, с'аѳ арѳтат ла Де-
партамент шѳ алѳѳ мѳдѳерѳи кѳ дорѳнѳцъ ка сѳ ѳа дѳ арендѳ венѳтѳл по-
мениѳлѳи Домен, дѳне каре хотѳрѳндѳсе асе маѳ фаче дѳкѳ о стрѳ-
гаре ла 27 але корептеѳ лѳнѳ Декемврие, де ачѳа се фаче де ачѳаста
кѳпоскѳт спре чеа де обѳще кѳпосѳнѳцъ ка дорѳторѳи че вор воѳ а лѳа
дѳ арендѳ венѳтѳл помениѳлѳи Домен сѳ се арате дѳ арѳтатѳ зѳи дѳн
прѳсѳсѳвѳа ачестѳѳи Департаментъ кѳнд вор авѳа шѳ кѳзѳшѳи асѳгѳрѳтоаре
асѳмѳнат кѳ дисѳозиѳиѳе лѳминатѳлѳи Домнѳскѳ офѳсѳ №. 1660 дѳн анѳл
1850, пѳбликат прѳн вѳлетѳнѳл офѳиѳал №. 110 дѳн ачѳл ан.

Пентрѳ шѳфѳл Департаментѳлѳи Ц. Фѳлиѳескѳ.

Шѳфѳл Департаментѳлѳи Н. Бѳлеанѳ.

№. 9338, анѳл 1854, Декемврие 21.

№. 9381, анѳл 1854, Декемврие.

Полицѳа Канѳиталѳиѳ.

Фѳнд-кѳ дѳн зрѳта адѳжѳдѳкаѳиѳи че с'аз фѳкѳт ла 20 але корептеѳ

Тѳрменѳл че прѳн лѳминатѳл офѳс ал Мѳрѳи Сале кѳ №. 1177

дин 21 Ноемврие трекът с'а акордат свъшлор Еліні ка съ се конформе къ леџбіреа дитокмітъ де а да гаранџіи Полиџіи, пен- тръ лінџіта лор петречере дн капиталъ с'а дмплініт, ші дџпъ рапортџіре онорабілор Комісіи де въпселі, се веде къ нічі о а- треіа парте дін ачеџі свъшні нџ с'аџ конформат ордінілор ставі- літе пентрџ Д-лор.

Полиџіа дар, кематъ де даторіа са а дмпліні діспозіџіле ко- прінсе дн чітататџ дналт офіс; інвітъ прінтр'ачеаста пе тоџі св- пџші Еліні а грџбі спре дмплініреа формелор че лі се чер, а- кордџндџсе пентрџ чеа дін зрџтъ оарџ днџъ зн термен де чін-

Кџ прілежџл серџџріі зілеі ономтстіче а М. Сале Преадн- нџлдатџлві нострџ Домнџ, дн 4 Декемврие, лџкџіторіі орашџлві Шірбеі, аџ адресатџ Д. Кџрџџбіторџлві ачелџі дістрікт зрџџтоа- реа адресъ:

Домнџле Кџрџџбітор,

Дака зіоа де 4 Декемврие е атџт де скџмпъ тџџлор лџкџі- торілор дн де обще аі ачестџі Прінџіпат; дака ачеастъ сџрџџ- тоаре наџіоналъ а фџкџт сџ салте де въкџріе тоате ініміле ро- шџне; ноі, асџпра кџрора маі кџ осевіре вџнџл нострџ Стџпџні- тор а рџвџрсат атџта мілъ ші не а змплџт де богателе Сале фачері де віне, прін ліберареа ачестџі ораш ші скџтіреа де тоате грџџџділе де маі наінте, кџм вомџ пџтеа дџпъ кџвінџџ серџа зіоа сакрџлві Сџџ нџме? прін каре термені пџтеа-вомџ еспрїма тот че се петрече астџзі дн ініміле ноастре? Нџ е еспресіе, Домнџле Кџрџџбітор, каре сџ поатъ арџта сентіментеле ноастре де чеа маі віе рекџноџінџџ кџтре шџрїнімосџл нострџ Прінџ Стџ- пџнітор; нџ афлџшџ термені прін каре сџ еспрїмџшџ адџнџл нострџ респект ші девоџамент кџтре чел дџпъ Дџмнезеџ ал но- стрџ Шџрїнте, каре дн зі ші ноапте нџ кџџетъ де кџт ла ші- жлоачеле прін каре не ар пџтеа фаче феріџіџі; каре, прінтр'о ав- негачіе есепларџ, сакрїфікџ тоате ореде де одіхнџ спре а не а- сіџџра зн віитор феріче, ші а кџрџіа ліпсџ моментанеа дін царџ а фост адџнџ сіпџџітъ. Анџ, ачеастъ таре сџрџџтоаре о челеџра- рџшџ дн фџндџл інімілор ноастре; естімп, въкџріа еклатџ, весе- ліа інвнџџ сџфлетеле ноастре ші стріџшџ: Сџ трџіаскџ шџрїні- мосџл нострџ Прінџ! Сџ трџіаскџ вџнџл нострџ Стџпџнітор!

(Ѣрмеазџ іскџлітџріле а 20 дінтре чеі маі нотабілі лџкџіторі)

Тџрџіа.

Константинопол, 24 Декемврие. Дџпъ челе дін зрџџ ностџџі прїіміте де ла Крїмеа, лџкџріле де атак ераџ дмпінсе аша департе дн кџт комџнікаџіле да дрептџ ажнсесерџ песте пџтінџџ днтре гарнізона де Севастопол ші корпџл де оџіре рџ- сеск каре а рџмас апроапе де Балаклава. Ачестџі корп дї ліп- сеаџ провізііле ші ера фоарте кџ аневоінџџ хрџніт де ораш каре нџї пџтеа трїміте челе спре хранџ де кџт прін ніџе дрџшџрі пџ- рџсіте ші де окол. Нџоіле батеріі франџозеші ші Енглеџеші се сџџршісерџ, ші авеаџ дџџ-сџте чінчі грї де фок гата а фџлџера четатеа.

— Л. С. Р. дџка де Камџрїдџе, а кџрџіа сџнџтате дін но- рочіре с'а дџвџнџџџіт, с'а шџтат де ла отелџл Енглїтерїі ла па- латџл амџасадеі брїтанїче дін Пера. Дн Вінереа трекџџ, М. Са Сџлтанџл, днсоџіт де сџіта са обїчнџітъ. аџ терс ла палатџл амџасадеі спре а да візітъ дџкеі М. Са а фост прїімітъ ла інтра- реа палатџлві де лорџл Стратфорд де Редклїф ші тот персоналџл легаџіеі дн таре зніформџ, ші де кџтре дџка де Камџрїдџе каре дн ащепта дн капџл сџџріі. Інтродџс дн тареле салон, М. Са Сџл- танџл ворџ дн термені чеі маі аџабїлі кџ Л. С. Р.; лорд Страт-

спре-зече зіле, дџпъ еспїрареа кџрџіа се вор трїміте лістеле вістерїл респектїв, ші тот сџпџсџл Елін, каре нџ ва фї дн ачеа лістџ ші нџ ва авеа вілетџл поліџіі, се ва трече песте тіерџ, прївінџџсе ка зн аменїџџтор ал лїнџіџеі пџџліче, а але рџџџнеа нічі о окаџіе де шџрџџрџ кџ Администраџіа а дат тімп ші нџї а днџџдџіт ашї пџтеа дмпліні формелор ар фї доведіт сџпџнереа лор ла леџіле џџріі.

Шеџл Полиџіи Россет.

№. 29026, анџл 1854, Декемврие 24.

Le 4 Décembre, fête onomastique de Son Altesse le Prince les habitants de la ville Stirbey ont adressé à cette occasion à M. nistrateur de ce district le discours suivant:

Monsieur l'Administrateur,

Si ce jour est cher à tous les habitants de cette Principauté, fête nationale a rempli de joie les cœurs de tous les Roumains, de bonheur et de quelle profonde reconnaissance devons-nous être en célébration de la fête d'un nom si cher, nous, que ce Prince nous a particulièrement comblé de ses bienfaits, nous qui avons le plus Son immense générosité par l'émancipation de notre ville et par l'en des charges qui nous accablaient? par quels termes exprimerons-nous timents de joie et de gratitude dont nos cœurs débordent? Non, l'Administrateur, il n'est pas possible de rendre de si vives émotions paroles nous manquent pour vous témoigner le respect profond et le ment sincère dont nous sommes animés envers celui qui, après le père et l'espoir de ce peuple, envers celui qui, n'épargnant ni fatigues, travaille sans relache pour le bonheur et l'avenir d'un tier et dont l'absence temporaire a rempli d'affliction et de douleur les de tous les habitants de cette Principauté. L'année passée nous célé cette grande fête au fond de nos cœurs; cette année-ci, notre joie et le bonheur dont nos âmes sont inondées, nous fait former à vœux ardents pour la santé et la conservation des jours précieux d très-généreux Prince et de toute Son illustre famille.

(Suivent les signatures des 20 habitants les plus notables.)

форд де Редклїф ші Д. Пісані, днџ џїл драгоман ал лега- сістаџ ла ачеастъ днтреведере, ші вџзџнд М. Са Сџлтанџл лџл амџасадор ста дн пічоаре, дї фџкџ кџ граџіе семнџ стџ- жос. Ешїнд де ла ачеастъ днтреведере каре а дінџт дн мінџте ші дн каре Сџлтанџл а арџтат дџкеі де Камџрїдџе сентіментеле сале де прїетеніе ші сімпатіе пентрџ М. Сџ- діна Вікторїа ші пентрџ пополџл енглеџеск, ші тоатџ а сџ- џџміре пентрџ дџвџнџџџіреа сџнџџџіі прінџџлві, М. Са пропіе де ладї Стратфорд де Редклїф каре се аџла кџ фїџ- ле дн сала де вал, шїї адресџ ворџіре кџ чеа маі амабілџ воінџџ. М. Са Сџлтанџл фџ петрекџт де Л. С. Р. пџнџ л шџџтатеа сџџріі, знде кџ віоіџіџне стџрџі ка прінџџл сџ с- тоаркџ дн апарџаментеле сале, ші де кџтре лорџл Страт- форд де Редклїф пџнџ ла інтрареа дн тареле вестїџл. Д. Пі- санї днсоџіт пе М. Са пџнџ ла поарта палатџлві знде а днџт спре а се днџоарче ла палатџл де Чераган.

— Амїралџл Дџндас, ал кџрџіа сорок де командаре а сџ енглеџеші дн тареа Неагрџ се дмплінеџе, а сосїт Жої ла Константинопол, де знде ва порні пе кџрџнд дн Енглїтера. Л. С. Р. кџї ва лџа команда флотей сір Едмонд Ліонс.

— Скрїсорї де ла Камїеш дін Крїмеа вестескџ кџ да-

